

Kind Attention: Mr. Robert Painsy

Translation

INTERESTING MEETING AND COMPANIONSHIP on ADA CIGANLIJA, GUESTS ARRIVED BY SHIP, ON THE DANUBE

Belgrade - Sports journalists Austria 1:0 (0:0)

Stadium at Ada Ciganlija. Auditory: 50. Arbiter: Branislav Gasic, Shooter: Zivkovic.

"Prvo Parobrodsko Drustvo" Serbia, in association with Veterans league of Belgrade, organized the gathering with the Association of Sports Journalists of Austria on the sports Stadium at Ada Ciganlija. It is interesting that the guests arrived in the Serbian capital city by the ship, sailing on the Danube.

As a representative of "Prvo Parobrodsko Drustvo" company, the initiator and organizer of the football meeting appeared Milovan Tanasic:

- Our guests from Austria play 50 to 150 a year of friendly matches around Europe. Their football is at amateur level and their goal is to play as many games. The basic idea of their travel is companionship with possibility of reciprocity of hospitality in Vienna, what will be discussed today. It was extremely difficult to organize the ships arrival at Belgrade and to the last moment we did not know whether it will come to that. I hope that our guests will take only positive impressions.

Major contribution of the organization has the Association of veterans league of Belgrade, headed by President Dragan Tanic.

- Our association has four leagues, and all players who are over 34 years old who had stopped with professional-football, can become a member. We often organize meetings with veterans of Sremska Mitrovica, Novi Sad, Temisvar, Banja Luka, Kragujevac. Last year we celebrated a big anniversary, four decades of existence of the association.

Veterans of Belgrade won a game; shooter was Zivkovic, played two halves of 30 minutes.

The guests from Vienna yesterday in the early afternoon continued peregrination through Europe, departure from Belgrade.

With best regards,

Prvo Parobrodsko Drustvo

ЗАНИМЉИВ СУСРЕТ И ДРУЖЕЊЕ ВЕТЕРАНА НА АДИ ЦИГАНЛИЈИ, ГОСТИ ДОПУТОВАЛИ БРОДОМ, ДУНАВОМ Живковић испратио ривала на пловидбу

Београд – Спортски

новинарн Аустрије 1:0 (0:0)

Стадион на Ади Циганлији. Гледалаца: 50. Судија: Бранислав Гашић. Стрелац: Живковић.

ВЕТЕРАНИ БЕОГРАДА: Димитријевић, Филић, Халиловић, Ерић, Антонијевић, Кажичић, Василић, Мачар, Оцоковић, Кукелић, Црјетићанин. Игралаи су још: Живковић, Жунић, Игњић, Осмајић, Петровић, Стојић, Милосављевић. Селектор: Радислав Игњић.

АСОЦИЈАЦИЈА СПОРТСКИХ НОВИНАРА АУСТРИЈЕ: Штрака, Мајер, Штан, Ерлер, Јунгман, Илкерл, Уцелт, Шредер, Ројц, Фогл, Пахлер. Игралаи су још: Тамерлер, Маудер, Крехт, Барадар. Селектор: Ханс Хофштатер.

Прво паробродско друштво Србије, у сарадњи са Удружењем лиге ветерана Београда, организовало је сусрет и дружење на терену на Ади Циганлији са Асоцијацијом спортских новинара Аустрије. Занимљиво је да су гости у главни град Србије допутовали бродом пловачи Дунавом.

Испред Паробродског друштва, иницијатора и организатора сусре-



ПРИЈАО МАТИНЕ ПОРЕД ЈЕЗЕРА: Ветерани Београда и гости из Аустрије ФОТО: Д. Жарковић

та, појавио се Милован Танасић:

- Наши гости из Аустрије годишње одиграју између 50 и 150 пријатељских утакмица широм Европе. Њихов фудбал је на нивоу аматерског и циљ им је да одиграју што више утакмица. Основна идеја њихових путовања је дружење, уз могућност узвратног гостопримства у Бечу, о чему ће се и данас разговарати. Изузетно тешко било је организовати да њихов брод пристане у Београд и до

последњег тренутка нисмо знали хоће ли доћи до тога. Надамо се да ће наши гости однети само позитивне утиске.

Велики допринос организацији има и Удружење лиге ветерана Београда, на челу са председником Драганом Танићем.

- Наше удружење броји четири лиге, а чланови могу постати сви фудбалери са навршене 34 године који су престали да се професионално баве фудбалом. Често орга-

низујемо дружења са ветеранима Сремске Митровице, Новог Сада, Темшвара, Бањалуке, Крагујевца. Прошле године прославили смо велики јубилеј, четири деценије постојања удружења.

Ветерани Београда победили су голом Живковића. Играла су се два полувремена по 30 минута. Гости из Беча су јуче у раним последодневним часовима наставили путовање по Европи испловљавањем из Београда. **М. Љуна**

ВУ

ЏИНИ

о како смо изана. Све осим вољити и смам коју ћемо те рекао је Јован

: имао је Ника Драгана. у старији, нианграмо један еђу нас нема ата играћемо махалеу Семедео изаћи са успешнији. аштен Бојан

а. Учествовао улс и два Ку-

ао је за Вележ илетку кариани правник иград.